

EL COMERCIO

Año I N.º 5 | Aparece los Sábados | José Pedro Varela, Diciembre 20 de 1918

Se imprime por la Tipografía «El Trabajo»

La correspondencia, giros, etc. dirigidos al Director y Administrador Sr. Angel Rabellino.

Condiciones de Suscripción

Por un mes	\$ 0.50
« « trimestre	« 1.50
« « semestre	« 2.80
« « año adelantado	« 5.50
Número del día	« 0.15

Los originales no se devuelven sean o no publicados.

Los escritos de interés personal pagarán según tarifa.

Los de interés general se publicarán gratis.

EL COMERCIO

PERIÓDICO SEMANAL

Para algunos

Debemos prevenir a nuestros amables lectores, que ante la sanción mundana de nuestra sociedad los perjudicados son los mismos que al parecer... buenos, se preocupan de los demás, inventando *dimes y diretes*: No hay que creer con ridícula intranquilidad que aquí todos somos malos, por el contrario, la atmósfera social impregnada de un torbellino de chismes se le debe a algunas personitas que el ideal en su vida ha sido distraer con tal o cual defecto inventivos a personas más sobresalientes que ellos en origen, honor e inteligencia.

Los calumniadores se ven, pero no se conocen; sufren de la enfermedad de la *zon-*

zera, que no tiene más que un remedio, que no es hacerse el vivo, sino mirarse en un espejo y estudiarse, pues hay zonzos de nacimiento, zonzos por conveniencia y el que se hace el zonzo y la cara le ayuda que no tienen vergüenza, miserables vivientes falsificados ante el mundo: drogas gripientes, almas perwersas, repudiadas por los buenos.

El pueblo debe hacer caso omiso a los chismosos, que el tiempo sea testigo y castigue a los calumniadores.

Una razón

Crear las Oficinas de Correos y Administración de Rentas, es cumplir con un deber. El Gobierno no está obligado a mirar por el engrandecimiento de los pueblos.

Esperamos lo juzguen nuestras autoridades municipales del departamento. Hay razón o no de pedir las, existen en el pueblo

13 casas comerciales de ramos generales: Olegario Martínez Alvariza, Sandalio Ibarburu, Ceferino Lenú, Tácito Marzol, Yapor Gaia y Hno., Antonio Resk y Hno., María F. de Roba, Constancio Caserone e hijos, Antonio Mezique, Lucas Peña, Alberto Maeso, Braulio Peña, Germán Rama. **2 panaderías:** Plácido Lanza, Germán Rama. **2 zapaterías:** Berengino Mautone, Ernesto M. Cardozo. **3 herrerías:** Graña Hnos., Sabino Monfort, Caserone e hijo. **Café y billares:** A. Pirez, Alberto Maeso, Ocampo y Díaz. **4 carnicerías:** Bernirio Díaz, Lucrecio Martínez, Lopez de León, S. Ribeiro. **3 talleres de carpintería:** Ciriaco Orique, M. Obaldía, C. Caserone e hijos. **3 peluquerías:** Juan Corsino, Justiniano de León,

Granja. **1 talabartería:** Cesáreo Olivera. **2 sastrerías:** José M.ª Andrade, Mateo Mautone. **1 platería, joyería y relojería:** Juan D. Butrón, y varias casas que escapan a nuestra memoria. **1 importante molino** de Tanco y Cía.

Circundan a la población, además casas comerciales como ser la de los Sres. César Rodríguez, sucesión José Mautone, que giran entre ambos un capital de 200 mil pesos, y otras como ser de Venancio Sosa, C. Percovich.

A nuestra estación llegan todas las cargas que van destino a Lascano por ser la vía única.

También se efectuaron Remates Ferials en casas de comercio del pueblo como ser en la del señor Sandalio Ibarburu que han llegado las ventas a la bonita suma de 100 mil pesos y más.

Se está edificando para comercio mayorista, la importante casa de don David Webe, como así la de los señores De León y De crecenzo.

El comercio gira un capital de 500 a 550 mil pesos más que menos, lo que indica que nuestra zona es completamente habitada, como ya hemos dicho pues cuenta con 600 habitantes, los que aumentan diariamente y como es posible que para el mejor desarrollo de las actividades comerciales, no se instalen dichas oficinas, teniendo que recurrir a un pueblo que dista 12 leguas de distancia por cualquier asunto, como ser por cartas recomendadas, giros, compra de papel sellado, timbres, sellos de correos, etc.

Hay poblaciones menos importantes que la nuestra y tienen Administración de Rentas, Oficina de Correos, telégrafo y también mayor servicio policial, pues una zona como la nuestra cuenta solamente con un servicio de ocho guardias civiles para campaña y pueblo.

Sería justicia que nuestras autoridades generales, no olvidarán

nuestro pedido, pues el pueblo está sufriendo, y sin saber el por qué.

Vengan, pues, dichas Oficinas.

No faltaba nada más

Un largo espacio del que no disponemos, necesitaríamos para demostrar a las autoridades municipales de nuestro departamento, los males que origina la falta de las Oficinas de Correo y Administración de Rentas, pero bien saben ellos el motivo porque no se crean; sin duda ninguna no tendrían conveniencia, pues solo reportarían de beneficios 3,920 pesos anuales, a la Comuna.

Además, los habitantes que esperen... no faltaba más en una era de trabajo y de paz, animarse a molestar a los ediles que están preocupadísimos con el asunto de la guerra europea y la gripe, etc., etc.

No faltaba más.

Aún vives...!

(Para H. S.)

Infringiendo el letal misterio de los apostolados del recuerdo, que se precipitan ávidos en el mundo del sentir, digo: Eras de mi mente el bello tropo, que girando con revuelos de mariposas, me hacías concebir y creer que las ovaciones se sucedían; de mi existencia la plácida alborada de una primavera perenne, de un límpido y tranquilo amanecer. Mi vida se deslizaba sonriente, alegre, como la diáfana y argentada linfa del arroyuelo serrano, como los felices días de mi infancia. Indiferentemente corrían ante mis ojos inexperientes las perfumadas auras saturadas de luces, cantos y armonías. Las bellas creaciones del arte humano ante mí pasaban indiferentemente...

Que te amé... ¿Lo diré?—No Aquello que movió convulsivamente las fibras de mi alma, en esa inolvidable hora en que te conocí.

Me amaste tú a mí? Decirlo...

Negar lo... ¡Imposible! Aún vives en mi mente. Aún resuenan en mis oídos *tus fervidas promesas* como eco vago, lejano, pero dulcísimo. Aún en el santuario de mi alma difunde su místico perfume la póstuma flor de la ilusión que brota feraz. Aún vives... Aún gravitas sobre mi corazón que en medio del estertor agónico que se encuentra va diciendo paso a paso: ¿Por qué te alejas ángel divino? ¿Por qué te ausentas mi puro amor? ¿Por qué me arrojas en un abismo, y no quebrantas este dolor?

Alma Dolorida.

En una fonda

—A ver fondero, desentuma las chiquisuelas y vaya allegando las raciones, porque el bueche, me relincha de vacido!

—¡Subito!... ¡Subito!

—Me muero de hambre, fondero!...

—Capisco!... Capisco!... ¿Volete manyiare?

—¡Quiero tragar y no jeringue!

—Intendo... ¿Volete menestra?

—No apeste que es chico el rancho!

—¿Un po di brodo?

—¡Pa tu... marca no hay boleto!... Atráqueme una ración de puchero y aparte que sea de cola, o un güesito e caracú...

—¿De cara... cucú?... ¿Con burro?...

—¡Ahijuna, nación cochino, me ofrece carne e burro?

—Má nó; carne no; io dico: *burro, butirro*... ¿comprendete?...

—Gutirro... gutirro... será guti... farra?

—Ma no, per Dío!... Gutirro o burro; vol dire manteca, sacramento! ¡Per freire!...

—No eche pelos en la leche, extranjero, que esa blanca no vande la traquera del tragadero!.. Juá! Juá! Juá! Llamarle burro a la manteca!... ¡Pa mí que cualesquier día le van a llamar a los zuecos queso e chiva!... ¡Porra naciones arrevesaos en el habla, y después ni quieren pagar patente por no usar bozal!...

—Cose... cose...

—¡Güeno, amigo, mándeme es-

trellar unos güevos en el burro!

—¿Perr... uno?

—¡En el burro!...

—Lo só... dico, si perr... uno!

—Yo no quiero nada e perro... ¿sabe?

—¿Ma qui parla del cane?

—¡Awise, si aura me va a salir con que a la grasa o al sebo se le llama perro!

—In mia fonda non se esquerza...

En su fonda lo que se hace es morir de hambre... ¿quiére agenciarme algo de comer?

—¿Perr... uno?

—Mire, vaya a ráirse de su madre, nación apestao! ¡La carne perruna se la enmaleta pa que la coma ia que lo lambió, ¿sabe?

—¡Oh, Dío!... siete un buliardo!..

—¡Bullardo!... Puede que te meta bulla en esos chinchulines apestao de tanto pucheriar achurás de perros flacos!...

—Ma ley no mi comprende, siñore...

—Si, venime áura untándole sebo al maniador pa que se ablande... ¿A que me querés decir que *perruno* no es de perro?

—Ma... sicuro!... *Perr... uno*, vol dire que es *perr... solo*; ca non es per due, ne per tre, ¿comprendete?...

—¡Ojo al cristo que es de plata! ¿Sabés que tenés razón, extranjero?...

—¡Sicuro!

—¡No has hecho más que arrastrar las rodajas de la singüez en la prenunciación!...

—Avete ragione!

—Si, tenés *rallones* esta güelta; perdóname hermano...

—De nata! De nata!...

—Pro... pa otra ocasión no me hagás pregunta tan brava; porque se me hace que yo solo no formo yunta, ni traigo freno tan muletero, pa que pensés que pido ración pa dos endevidos!

—Escusatime, signore.

—Güeno, resfalón no es cáida y andá alcanzando el pucherete pa comenzar.

Indio Jesús.

Domingo Contini
Empresario de Obras

José P. Varela Est. Corrales

Nuestra prédica



Muy bien, nuestra prédica es tomada en cuenta por nuestros hombres de labor, por los miembros de la Comisión Auxiliar que están animados del mejor propósito sobre el adelanto del pueblo.

Confesamos con todo disgusto que se notaba cierta paralización progresista, que se observaba una inactividad inexplicable, cierta tranquilidad que bien por cierto no nos conduciría por buen camino.

Hoy vemos con alegría que los señores componentes de la Comisión Auxiliar se han dispuesto entrar en el terreno del trabajo; se han reunido para considerar varios asuntos de capital importancia que perjudican a todos los habitantes, a un pueblo que no tiene por que soportar la falta de oficina de Administración de Rentas y Correos.

La plaza será arreglada, las calles que permanecen cerradas se abrirán, cercándose también los sitios abiertos y pronto tendremos luz, pues sabemos, están en camino los deseados faroles, así que felicitamos a esa honorable comisión que aporta todo su caudal de buena voluntad para servir los intereses locales; de la nueva iniciativa y tino dependerá nuestro engrandecimiento, por lo cual el pueblo confía en tan meritorios vecinos todo su porvenir.

Los ediles de Minas, deben atender nuestro pedido, mejor dicho a la Comisión Auxiliar, pues es justo que se les atienda del momento que ha sido nombrada para dirigir nuestros destinos.

EL TRIUNFO

Gran taller de carpintería de obra blanca
DE ANGEL C. ORIQUE

Especialidad en muebles de todas clases.
La casa cuenta con un personal competente para cualquier trabajo.
Visite la casa y se convencerá

José P. Varela Est. Corrales

Sastrería RAFAEL IZMENDI

El que quiere vestir bien debe convenirse que es la gran casa.

TREINTA Y TRES

La Ideal

Gran BARATILLO

Tienda, Ropería, Mercería

DE YAPOR GAIA y HNO.

Expléndido surtido en géneros de verano, alta novedad, recién recibido de la capital.

Visite la casa

JOSÉ P. VARELA

"La Confianza"
Almacén y Billar
de Alberto Maeso

Gran surtido de artículos de Almacén a precios sin competencia.

Visite la casa y se convencerá.

José P. Varela Est. Corrales

La Protectora
de Sandalio Ibarburu

Almacén, Tienda, Ferrería y Talabartería
Barraca y Frutos del País

Acopios y Cereales

Grandes rebajas en artículos de
Zapatería y Tienda

RESTAURANT Y HOSPEDAJE

Visiten la casa y se convencerán

Ventas por mayor y menor.

Teléfono LA BERLINER

Estación Corrales

Depto. de Minas

Almacén, Tienda, Ferrería y Bazar
de TÁCITO MARZOL

Venta y compra
de frutos del País

Surtido completo en Zapatería y Talabartería.

PRECIOS MODICOS

José P. Varela Est. Corrales

La Coqueta
ZAPATERIA

DE BERENJANO MAUTONE

Calzado de todas clases para hombres, señoras y niños.

Especialidad en botas de medida.

Precios módicos

José P. Varela Est. Corrales

LA VENCEDORA

—DE—

ANTONIO REZK Y Hno.

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

TIENDA Y ALMACEN

Especialidad en ropa hecha para hombres.

Variedad de calzado para señoras.

Vendemos Fonógrafos y discos *Victor*.

Máquinas *Singer* para coser.

A los mismos precios de la Capital.

Visiten la casa y se convencerán.

José P. Varela

Est. Corrales

Tipografía EL TRABAJO

CALLE JUAN A. LAVALLEJA - 33

Se hace toda clase de trabajo de su ramo.

Precios módicos.

LA CRIOLLA PLATERÍA Y JOYERÍA

— DE —

Juan D. Butrón

ARTICULOS DE NOVEDAD

Una experiencia de muchos años en el ramo, es una garantía en los trabajos.

PRECIOS MÓDICOS

José P. Varela

Depto. Minas

FÁBRICA DE RODADOS

DE

J. Joaquin Zabalegui y sobrinos

CALLE JUAN A LAVALLEJA- 33

ESPECIALIDAD DE TODA CLASE
DE VEHICULOS

Soliciten catálogos en esta imprenta.

Casa Comercial

DE

Olegario Martinez Alvariza

Esta importante casa, una de las primeras en ramos generales en esta localidad, cuenta con espléndido surtido recién llegado.

Sus precios no admiten competencia.

Pueblo J. P. Varela

Depto. Minas

EL TRABAJO GRAN TALABARTERÍA

de Cesáreo Olivera

Especialidad y garantía en sus trabajos.

José P. Varela

Est. Corrales

SASTRERÍA

DE

José M. Andrade

Especialidad en casimires extranjeros.

Se planchan y se dan vuelta a los trajes.

Precios módicos

Prontitud, esmero en los trabajos.

Est. Corrales

J. P. Varela

Peluquería y Mercería

DE

Martiniano De León

FRENTE A LA PLAZA

J. P. Varela

Est. Corrales

Zapatería

LA CAMPERA

DE

ERNESTO M. CARDOZO

En esta casa se hace la verdadera bota del tropero.

Precios módicos

José P. Varela

Est. Corrales

ANIBAL ARTIGAS

Cirujano Dentista

Consulta, Miércoles y Jueves

Ofrece sus servicios profesionales.

Casa de Berengino Maurtone.

JOSE P. VARELA

Estación Corrales